

# Mirovni korpus Albanije i Crne Gore

IZVJEŠTAJ ZA 2022-2023. GODINU

**Od nasljeđa do početaka:  
Proslava 30 godina u Albaniji  
i prva godina rada u Crnoj  
Gori**



# Sadržaj:

- Poruka ambasadora SAD u Albaniji:
- Poruka ambasadorke SAD u Crnoj Gori:
- Pozdravne riječi direktorice
- Misija Mirovnog korpusa
- Mirovni korpus u Albaniji
- Mirovni korpus u Crnoj Gori
- Istorijski povratak volontera u 2022. godini i nova grupa u 2023. godini
  - *Predstavljanje volontera Mirovnog korpusa Albanije i Crne Gore*
  - *Volonteri koriste snagu mladih, stvarajući vođe sutrašnjice*
  - *Obuka volontera i kontinuirano učenje*
- Pregled projekata
- Ciljevi po sektorima
  - *Organizacioni razvoj*
  - *Zdravlje i dobrobit mladih*
  - *Nastava engleskog jezika u Albaniji*
  - *Nastava engleskog jezika u Crnoj Gori*

# Sadržaj:

- Upoznavanje s američkom kulturom i tradicijom
- Upoznavanje s albanskom i crnogorskom kulturom
- Inovativni modeli službe i redefinisana služba
  - *Virtuelna služba u Albaniji i Crnoj Gori*
  - *Pružanje podrške angažovanju volontera*
  - *Odbor za unapređenje službe*
  - *Mreža za pružanje podrške kolegama*
  - *Radna grupa za komunikacije*
- Djelotvorna administrativna podrška aktivnostima Mirovnog korpusa
- Sveobuhvatna zdravstvena usluga za volontere
- Bezbjednost i sigurnost volontera Mirovnog korpusa
- Naši stalno zaposleni u 2022-2023. godini
- Naši partneri - ključ naših rezultata

# Poruka otpasnika poslova Ambasade SAD u Albaniji, Dejvida Viznera

Dragi prijatelji,

Izražavam svoju iskrenu zahvalnost za preko 30 godina nesebičnih napora volontera Mirovnog korpusa, državnih organa, porodica domaćina i zajednica domaćina u Albaniji.

Dok zatvaramo poglavlje globalne pandemije, duboko sam impresioniran otpornošću, posvećenošću i prilagodljivošću koje su pokazali volonteri Mirovnog korpusa i njihove zajednice. Njihova predanost podsticanju međukulturalnog razumijevanja i promovisanju obrazovanja nije samo obogatila živote albanskih učenika, nastavnika i zajednica, već je i ojačala trajnu vezu između naše dvije nacije. Volonteri Mirovnog korpusa odigrali su važne uloge kao nastavnici engleskog jezika, edukatori na temu zdravlja i dobrobiti mladih u školama, i kao stručnjaci za organizacioni razvoj u lokalnim samoupravama i organizacijama civilnog društva u Albaniji. Njihovi brojni doprinosi ostavili su trajni uticaj na obrazovno, zdravstveno i organizaciono okruženje Albanije.

Inspirativni rezultati saradnje naših volontera i albanskih partnera, učenika i zajednica naglašavaju duh mira, prijateljstva i saradnje koji predstavljaju suštinu misije Mirovnog korpusa. Predanost i toplina koju su pokazali albanski partneri Mirovnog korpusa izuzetno su cijenjeni. Njihova posvećenost idealima mira, razumijevanja i kulturne razmjene bila je ključna u stvaranju okruženja u kojem prava snaga angažovanja među ljudima može da doživi procvat.



Embassy of the United States of America  
Tirana, Albania  
January 12, 2024

Dear Friends,

I extend my heartfelt thanks for the over 30 years of selfless effort by Peace Corps volunteers, host agencies, host families, and host communities in Albania.

As we turn the page on the global pandemic, I am deeply impressed by the resilience, dedication, and adaptability demonstrated by the Peace Corps volunteers and their communities. Their commitment to building cross-cultural understanding and promoting education has not only enriched the lives of Albanian students, teachers, and communities but has also strengthened the bond between nations. The work volunteers have done in schools, such as English Teaching, Youth health and well-being, educational schools, and Organizational Development, has helped with great success and benefit society educational, health, and organizational landscapes of Albania.

The inspiring results of the cooperation between our volunteers and Albanian partners, students, and communities underscore the spirit of peace, friendship, and collaboration that lies at the heart of the Peace Corps mission. The dedication and warmth demonstrated by Peace Corps Albanian counterparts have profoundly appreciated their commitment to the ideals of peace, understanding, and exchange has been instrumental in fostering an environment where the real power of people-to-people engagement can flourish.

A special note of gratitude goes to the Albanian host families who have graciously opened their homes to our volunteers. Your hospitality and support have not only provided a home away from home but have also created the foundation for lasting connections between our cultures. Your generosity is a shining example of the goodwill that exists between the Albanian people and the Peace Corps community.

## Poruka otpravnika poslova Ambasade SAD u Albaniji, Dejvida Viznera

Posebnu zahvalnost iskazujemo albanskim porodicama domaćinima koje su velikodušno otvorile svoja vrata našim volonterima. Vaša gostoljubivost i podrška nijesu samo pružile dom daleko od sopstvenog doma, već su stvorile i temelj za trajne veze između naših kultura. Vaša velikodušnost sjajan je primjer dobrih odnosa koji postoje između albanskog naroda i zajednice Mirovnog korpusa.

Našim posvećenim volonterima Mirovnog korpusa upućujem iskrenu zahvalnost. Vaša predanost širenju ne samo bogatstva američke kulture, već i vaša istinska želja za učenjem i prihvatanjem albanske kulture ostavlja utisak na sve koji vas upoznaju.

Želim da uputim iskrene čestitke svima koji su doprinijeli da program Mirovnog korpusa u Albaniji bude izuzetno uspješan. Radujem se što ću imati prilike da i dalje svjedočim kontinuiranom uticaju i rastu Mirovnog korpusa i zahvaljujem vam na posvećenosti idealima mira, prijateljstva, razumijevanja i kulturne razmjene.

S poštovanjem,

Dejvid G. Vizner



To our dedicated Peace Corps Volunteers, I extend my deepest appreciation. Your commitment to sharing not only the richness of U.S. culture but also your genuine eagerness to learn about and embrace Albanian culture truly sets you apart. Your work here will not be forgotten.

I want to express my hearty congratulations to all involved in making the Peace Corps program in Albania a resounding success. I look forward to witnessing the continuing impact and growth of the Peace Corps here and there, who know their dedication to the ideals of peace, friendship, understanding, and cultural exchange.

Sincerely,

Dejvid G. Vizner  
Charge d'Affaires ad interim

Dragi prijatelji, partneri i kolege,

S velikim zadovoljstvom dajem osvrт na postignуа i prekretnice prethodne godine, posebno imajući u vidu da je to prva godina da je Mirovni korpus Sjedinjenih Američkih Država poželio dobrodošlicu američkim građanima kao volonterima koji služe širom Crne Gore. Pored toga, ovo je godina od ogromnog značaja jer su se volonteri vratili u Crnu Goru nakon pandemije.

Kao ambasadorka Sjedinjenih Američkih Država u Crnoj Gori, čast mi je da svjedočim pozitivnim rezultatima rada volontra Mirovnog korpusa i njihovih kolega tokom njihove prve godine službe u zajedničkoj nastavi engleskog jezika širom Crne Gore. Predanost i angažovanje koje su iskazali tokom ove inicijalne godine bili su izvanredni. Njihovi napori dali su doprinos obrazovnom okruženju Crne Gore i obogatili veze između naše dvije nacije.

Nastava engleskog jezika u crnogorskim školama važan je poduhvat, koji nadilazi puko prenošenje jezičkih vještina. To je most koji povezuje naše kulture, podstičući međusobno razumijevanje i poštovanje. Nepokolebljiva predanost naših volontera službi dokaz je partnerstva između Sjedinjenih Američkih Država i Crne Gore.

Sa skromnošću i strašću, volonteri Mirovnog korpusa i njihove kolege uspješno su učenicima prenijeli ključne vještine. Razmjena znanja bila je dvosmjerna ulica, pri čemu su naši volonteri stekli dragocjen uvid u crnogorsku kulturu. Ova kulturna razmjena nije samo proširila njihove vidike, već je odigrala ulogu dodatnog povezivanja – ovoga puta povezujući srca i duh Amerikanaca i Crnogoraca, ostavljući trag u životima i volontera i zajednica u kojima obavljaju službu. Želim da izrazim zahvalnost volontera Mirovnog korpusa za njihovu strast, otpornost i kulturnu senzibilnost. Pored toga, izražavam zahvalnost zaposlenima Mirovnog korpusa i njihovim partnerima u Ministarstvu obrazovanja za neumorne napore u pružanju savjeta i usmjeravanju volontera i njihovih zajednica kroz ovo transformativno iskustvo.

## Poruka ambasadorke SAD u Crnoj Gori, Džudi Rajzing Rajnke



Dear Friends, Partners, and Colleagues:  
Embassy of the United States of America  
The Ambassador

It is with great pleasure that I reflect on the achievements and influences of the past year, and on the many challenges ahead. This year has been one of remarkable resilience and determination, as we have continued to work together to overcome the global pandemic and its far-reaching impact on our communities. It has been particularly inspiring to see the volunteers returned to Montenegro, and their significant contributions to our efforts to support education and health care services.

As the United States Ambassador to Montenegro, I am honored to witness the positive impact of our Peace Corps volunteers and their commitment to providing essential service in our communities. Their dedication and passion for education and community development are truly inspiring. Their work has given renewed hope to our educational institutions and provided valuable skills to our students. Their impact is felt across the country, from the mountains to the coastal towns, and their influence is evident in the lives of Montenegrins and their families.

With their return, our Peace Corps volunteers and their counterparts have once again transformed our schools, with their students gaining valuable life skills and perspectives. Their exchange has not only broadened their horizons but has also brought new insights. This exchange has strengthened our ties with Montenegro, and our mutual understanding has deepened as another dimension of our partnership. They have contributed to our country's educational landscape of challenges and opportunities. Their work has strengthened our country's educational system, and their influence is felt across the country, from the mountains to the coastal towns. Their impact is felt across the country, from the mountains to the coastal towns, and their influence is evident in the lives of Montenegrins and their families.

As the United States Ambassador to Montenegro, I am excited that this year group of volunteers will continue to make a difference by making a positive impact on peace and friendship. Their presence will bring a unique perspective and a commitment to making a positive impact on peace and friendship. This year marks the beginning of a new chapter for the Peace Corps in Montenegro, and I am excited that this year group of volunteers will continue to bring new and exciting opportunities to Montenegro. Their influence is evident in the lives of Montenegrins and their families, and their impact is felt across the country, from the mountains to the coastal towns. This year marks the beginning of a new chapter for the Peace Corps in Montenegro, and I am excited that this year group of volunteers will continue to bring new and exciting opportunities to Montenegro. Their influence is evident in the lives of Montenegrins and their families, and their impact is felt across the country, from the mountains to the coastal towns.

Judy A. Rajzing Rajnke  
U.S. Ambassador to Montenegro

Takođe želim da izrazim svoju najdublju zahvalnost zajednicama i porodicama domaćina koje su srdačno dočekale naše volontere u svojim domovima. Vaša velikodušnost i gostoprivreda odigrali su ključnu ulogu u stvaranju povoljnog okruženja za uspjeh volontera, obezbjeđujući uspješnu integraciju u crnogorske zajednice.

Partnerstvo između Amerikanaca i Crnogoraca, kako to svojim primjerom pokazuju volonteri Mirovnog korpusa i njihove kolege, škole domaćini i porodice domaćina, zaista je inspirativno. To je sjajan primjer onoga što se može postići kada se ljudi iz različitih okruženja okupe oko zajedničkog cilja i predanim radom ostvare pozitivan uticaj na mir i prijateljstvo u svijetu.

Ova godina označila je početak novog poglavlja za Mirovni korpus u Crnoj Gori, a postavila je i temelje za buduću saradnju i uspjeh. S radošću očekujem novu grupu volontera koja će uskoro položiti zakletvu kako bi započeli službu u još većem broju zajednica u Crnoj Gori. Veze koje su izgrađene i pouke iz ove početne godine bez sumnje će utrti put još uticajnijim, snažnijim, i uzajamno korisnijim partnerstvima u godinama koje dolaze.

S poštovanjem,

# Džudi Rajzing Rajnke

## Poruka ambasadorke SAD u Crnoj Gori, Džudi Rajzing Rajnke



Dear Friends, Partners, and Colleagues,

The Ambassador  
The United States of America

In my last pleasant letter I spoke on the achievements and milestones of the past year. It is now a great pleasure that I can now add another across the Atlantic. The United States Peace Corps is currently celebrating its 40th anniversary. This year we have also celebrated the 20th anniversary of our American volunteers in Mongolia. This is a significant achievement for us all.

As the United States Ambassador to Mongolia, I am honored to witness the positive impact that our volunteers have had on the communities and communities they have served during their tenure. Their contributions have strengthened our two nations' bonds. However, there is still much work to be done. We must continue to support our volunteers and expand our language and cultural exchange programs.

As part of the English Corps, the Peace Corps Volunteers, and their counterparts, have been instrumental in English language teaching. Their contributions have been invaluable in helping to improve our country's educational system, fostering mutual understanding and cooperation between our two countries.

As a result of our efforts, many Mongolian students have been able to attend university in the United States and beyond. This has opened up new opportunities for them and their families, as well as for our country as a whole.

Our volunteers have also been instrumental in helping to combat poverty and hunger. They have provided essential services such as medical clinics, food distribution, and agricultural training. Their work has made a significant difference in the lives of many people in Mongolia.

Finally, our volunteers have been instrumental in promoting cultural exchange and understanding. They have organized numerous events, such as music performances, sports competitions, and cultural exchanges, which have helped to bridge the gap between our two cultures.

Volunteers for America and Migrant, Inc., volunteers at the communities and host families for the Volunteers to thrive, with a shared purpose and a commitment to making a difference in the lives of migrant Americans and Mestizos, as exemplified in our motto: "Volunteering for homes, your generosity and hospitality bring hope to families from different backgrounds."

# Poruka direktorice za Albaniju i Crnu Goru, Megan Vilson

Dragi prijatelji Mirovnog korpusa Albanije i Crne Gore,

S radošću vam predstavljam Godišnji izvještaj Mirovnog korpusa Albanije i Crne Gore za 2022-2023. godinu. Izvještaj ove godine obuhvata širok spektar tema, od povratka volontera do predstavljanja novih grupa volontera, impresivnih projekata u naša četiri sektora, inovativnih modela službe, pa do zajedničkih iskustava naših volontera i zajednica u kojima obavljaju službu.

Dok razmatramo postignuća, izazove i neumornu predanost naših volontera Mirovnog korpusa i lokalnih partnera, uviđam da je to zaista bio izvanredan period. Jedan od ključnih rezultata koji se ističe je istorijski povratak naših volontera u septembru 2022. godine, nakon evakuacije koja je uslijedila zbog pandemije. Otpornost i predanost koju su pokazali naši volonteri Mirovnog korpusa i njihove zajednice tokom ovog perioda bili su ništa manje nego nadahnjujući. Nadovezujući se na taj rezultat, u oktobru 2023. godine dočekali smo novu grupu volontera, jačajući izdržljivi duh službe koji definiše Mirovni korpus Albanije i Crne Gore.



*Direktorica Mirovnog korpusa  
Albanije i Crne Gore Megan Vilson i  
Ministar obrazovanja, sporta i mladih  
Albanije Evis Kiši, 2022. godine*

# Poruka direktorice za Albaniju i Crnu Goru, Megan Vilson

U decembru 2023. godine s radošću smo obilježili prvu godinu službe Mirovnog korpusa u zajednicama u Crnoj Gori zajedno s našim partnerima, i vidjeli pozitivan uticaj zajedničke nastave engleskog jezika u školama i oplemenjujućih vanškolskih aktivnosti za djecu. Čarolija Mirovnog korpusa prisutna je i odjekuje među ljudima širom Crne Gore. Zbog toga sam duboko zahvalna i s radošću očekujem sve što ćemo zajedno učiniti kako bismo proširili tu čaroliju u cijeloj Crnoj Gori u godinama koje dolaze. Ponosna sam i što smo obilježili više od tri decenije službe Mirovnog korpusa u Albaniji prošle godine. Naši volonteri i njihove kolege dali su neprocjenjiv doprinos sektorima nastave engleskog jezika, zdravstvenog obrazovanja i organizacionog razvoja u školama, zajednicama, organizacijama mladih, organizacijama civilnog društva i opštinama od početka devedesetih godina prošlog vijeka. Uticaj ovih doprinosa očigledan je u mojim razgovorima s ljudima širom zemlje od Tirane do mnogih sela gdje su volonteri bili u službi u proteklih 30 godina.

Upućujem iskrenu zahvalnost našim volonterima Mirovnog korpusa čija predanost i strast i dalje predstavljaju pokretačku snagu čarolije Mirovnog korpusa. Vaša nepokolebljiva predanost podsticanju pozitivnih promjena nije prošla nezapaženo. Pohvalu jednako zaslužuju i naši lokalni partneri, kolege, učenici i mlađi koji s radošću i zadovoljstvom sarađuju s volonterima Mirovnog korpusa. Izražavam svoju najdublju zahvalnost zajednicama domaćinima i porodicama domaćina koje su otvorile svoja srca i domove našim volonterima. Vaša podrška i gostoprimstvo stvaraju okruženje u kojem naši volonteri mogu uspjeti i ostaviti trajan doprinos. Naravno, ništa od ovoga ne bi bilo moguće bez vlada zemalja domaćina.



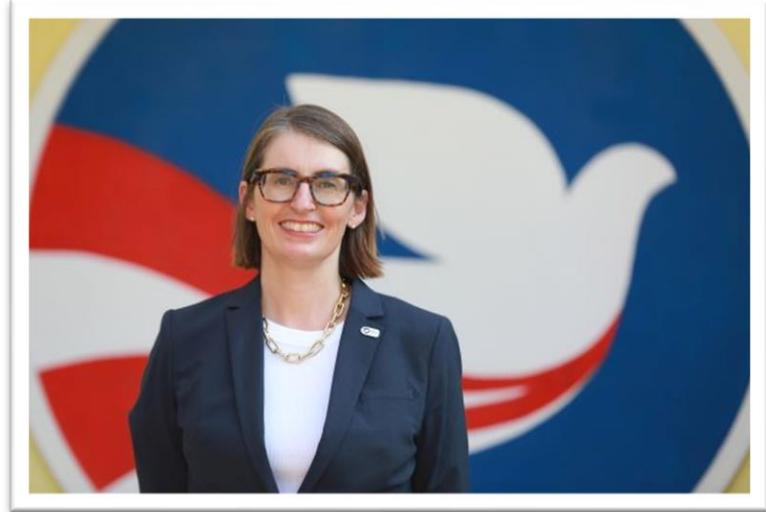
# Poruka direktorice za Albaniju i Crnu Goru, Megan Vilson

Stoga upućujem posebnu zahvalnost ministarstvima obrazovanja u Albaniji i Crnoj Gori za njihovo kontinuirano partnerstvo.

Takođe izražavam zahvalnost svim zaposlenima Mirovnog korpusa čiji su neumorni napor i scena bili ključni u usmjeravanju naših volontera i pružanju savjeta, obezbjeđivanju njihovog dobrog zdravlja i bezbjednosti kako njihova služba u njihovim zajednicama bila djelotvorna. Sinergija između naših volontera i zaposlenih Mirovnog korpusa, porodica domaćina, vlade i lokalnih partnera svjedočanstvo je djelotvornosti združene akcije.

Bogatstvo službe Mirovnog korpusa obilježeno je uticajem naših volontera i njihovih kolega u zajednicama, kulturnom razmjenom koju doživljavaju i trajnim odnosima koje grade. Zajedno, slavimo ne samo postignuća od protekle godine, već i trajno nasljeđe mira i prijateljstva koje se njeguje kroz neumornu predanost naše zajednice Mirovnog korpusa koja nadilazi vrijeme i mjesto.

S dubokom zahvalnošću, Margaret Vilson



# Misija i ciljevi Mirovnog korpusa

---

Godine 1961, predsjednik Sjedinjenih Američkih Država Džon F. Kenedi osnovao je Mirovni korpus kako bi podstakao bolje razumijevanje između Amerikanaca i ljudi iz drugih zemalja i promovisao njihovo prijateljstvo.

Misija Mirovnog korpusa je promovisanje svjetskog mira i prijateljstva ostvarivanjem tri cilja:

1. Pomoći ljudima zainteresovanih zemalja u podmirivanju njihovih potreba za obučenim muškarcima i ženama.
2. Pomoći u promovisanju boljeg razumijevanja Amerikanaca kod naroda kod kojih se služba obavlja.
3. Pomoći u promovisanju boljeg razumijevanja drugih naroda od strane Amerikanaca.

Mirovni korpus mijenja živote - živote ljudi u zajednicama širom svijeta i živote volontera.

- Više od 235.000 Amerikanaca obavljalo je službu u Mirovnom korpusu u 142 zemlje.



# Mirovni korpus u Albaniji

Godine 1991, Vlada Albanije pozvala je Mirovni korpus da uspostavi program u zemlji. Prva grupa volontera stigla je 1992. godine i provela dvije godine izvodeći nastavu engleskog jezika u srednjim školama i na univerzitetima. Od 1993. do 1996. godine, stigle su još četiri grupe volontera zaduženih za nastavu engleskog jezika, za pružanje podrške razvoju malih preduzeća, kao i za pružanje podrške upravljanju poljoprivredom i šumama. Mirovni korpus zatvorio je svoj program u Albaniji 1997. godine zbog političkih nemira i zabrinutosti za bezbjednost volontera.

Vlada Albanije pozvala je Mirovni korpus da ponovo uspostavi program 2002. godine i učestvovala je u procjeni koju je sproveo Mirovni korpus. Na osnovu ove procjene, zaposleni Mirovnog korpusa vratili su se u martu 2003. godine da bi osnovali kancelariju i ponovo uspostavili programe.

Od septembra 2003. godine, volonteri sarađuju s lokalnim vlastima, nevladinim organizacijama, školama i zdravstvenim ustanovama u tri projektne oblasti:

- Nastava engleskog jezika
- Zdravlje, sada s fokusom na zdravlje i dobrobit mlađih
- Organizacioni razvoj

Program Mirovnog korpusa u Albaniji sprovodi se na poziv Vlade Albanije i djeluje u skladu sa sporazumom između Sjedinjenih Američkih Država i Albanije, u kojem se prepoznaje značaj razvijanja obostrano korisnih odnosa i saradnje.

Od septembra 1992. godine, više od 900 volontera obavljalo je službu u Albaniji.



# Mirovni korpus u Crnoj Gori

Mirovni korpus potpisao je 2019. godine Bilateralni sporazum s Vladom Crne Gore, uspostavljajući program u zemlji. Prva grupa volontera stigla je u januaru 2020. godine kako bi započela svoju 10 nedjelja dugu obuku prije službe. Ova grupa je evakuisana u martu 2020. godine zbog pandemije COVID-19 prije nego što su stigli u svoje zajednice domaćine.

Nakon značajnih priprema, volonteri su se vratili u Crnu Goru u jesen 2022. godine, i nakon uspješnog završetka obuke, započeli su po prvi put službu u okviru Mirovnog korpusa u crnogorskim zajednicama. Njihov povratak označio je simboličnu pobjedu nad izazovima prethodne dvije i po godine, a njihovo prisustvo nije samo preporodilo misiju Mirovnog korpusa već predstavlja snažan dokaz predanosti međukulturalnoj razmjeni i razvoju zajednice.

U jesen 2023. godine, još jedna grupa volontera stigla je u Crnu Goru, započevši svoju službu u decembru 2023. godine. Svi 11 volontera koji su u ovom trenutku u crnogorskim zajednicama svoju službu obavljaju u oblasti nastave engleskog jezika, držeći nastavu zajedno s crnogorskim kolegama.

Program Mirovnog korpusa u Crnoj Gori sprovodi se na poziv Vlade Crne Gore i djeluje u skladu sa sporazumom između Sjedinjenih Američkih Država i Crnoj Gori, u kojem se prepoznaje značaj razvijanja obostrano korisnih odnosa i saradnje.



# Istorijski povratak volontera u 2022. godini i nova grupa u 2023. godini



Prva grupa volontera vratila se nakon pandemije 2022. godine.



Za njima je došla još jedna grupa od 42 volontera koji su stigli 2023. godine, od kojih 35 službu obavlja u Albaniji, a 7 u Crnoj Gori.

Istorijski trenutak dogodio se 2022. godine, kada su se volonteri Mirovnog korpusa vratili u Albaniju i Crnu Goru nakon dužeg prekida izazvanog pandemijom. Povratak je bio kulminacija opsežnih priprema zaposlenih Mirovnog korpusa, koji su strpljivo rješavali kompleksne izazove pandemije, obezbeđujući bezbjednost i dobrobit volontera i zajednica domaćina. Povratak volontera dokaz je nepokolebljive predanosti Mirnovnog korpusa podsticanju mira i saradnje širom svijeta.

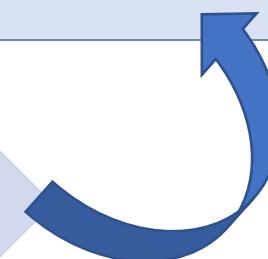
U 2023. godini, otvoreno je novo poglavlje u nasleđu Mirovnog korpusa dolaskom nove grupe entuzijastičnih polaznika obuke. Oni su započeli svoje transformativno putovanje, puni entuzijazma i posvećenosti, kako bi bili u službi u različitim zajednicama domaćinima. Njihov dolazak označio je obećavajući početak nove ere volonterstva, usmjerene na kulturu i međunarodnu saradnju, dok su se pripremali za suočavanje se s izazovima i odgovornostima službe Mirovnog korpusa s istim zanosom i predanošću kao i njihovi prethodnici, nastavljajući njegovu misiju promovisanja mira i razumijevanja.

17

Volonteri se vraćaju na službu u Albaniji i Crnoj Gori 2022. godine

42

nova polaznika obuke stigla su iz SAD-a 2023. godine kako bi se pridružili službi u Albaniji i Crnoj Gori.



# Predstavljanje volontera Mirovnog korpusa Albanije i Crne Gore

Volonteri Mirovnog korpusa dolaze iz svih djelova Sjedinjenih Američkih Država kako bi donijeli promjene na lokalnom nivou u Albaniji i Crnoj Gori. Volonteri dijele vrijednosti i perspektive zajednica iz kojih potiču sa zajednicama domaćinima u kojima obavljaju službu - međukulturalna razmjena koja ostavlja nasljeđe mira i prijateljstva.

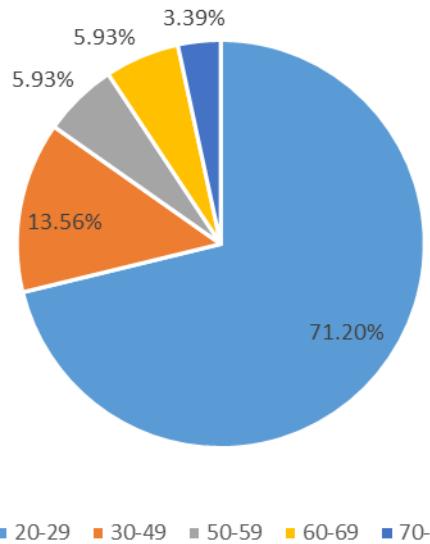


"Ova Vaša povratna informacija me tjera da kažem, molim Vas, ostanite s nama zauvijek.

Impresioniran sam!! Hvala Vam, hvala Vam!!!"  
- učenik nakon primanja povratne informacije od nastavnika volontera MK

# Predstavljanje volontera Mirovnog korpusa Albanije i Crne Gore

AGE WHEN ARRIVED IN ALBANIA AND MONTENEGRO



"Nije on samo nastavnik, on je pojam dobrote, darežljivosti i profesionalizma.

*Njegov ljubazan i mudar pristup nastavi stvara pozitivnu atmosferu u našem razredu. Njegova darežljivost nadilazi naš nastavni plan, on zaista brine o našem blagostanju i razvoju."*

Kolega o volonteru

1

Volонтер се придруžио PC одмах након што је постао држављанин САД-а

3

volontera PC већ су била у служби Мирновог корпуса!

NASTAVA



# Volonteri koriste snagu mladih, stvarajući vođe sutrašnjice kroz strateško partnerstvo s lokalnim kolegama

Volonteri Mirovnog korpusa ključni su za iskorišćavanje potencijala mladih u lokalnim zajednicama Albanije i Crne Gore, podstičući razvoj dinamičnih mladih lidera sutrašnjice. Njihova predanost i neumorni napor osnažuju mlade u ovim oblastima da oslobođe svoj puni potencijal, pružajući im osnovne vještine, znanja, osjećaj smisla i promovisanje osjećaja odgovornosti prema svojim zajednicama. Podsticanjem međukulturalnog razumijevanja i održivog razvoja, volonteri su katalizatori pozitivnih promjena, osnažujući mlade lokalnih zajednica da postanu pokretačka snaga napretka svojih nacija.



Volonteri Mirovnog korpusa nijesu samostalni akteri; oni strateški sarađuju s lokalnim partnerima u Albaniji i Crnoj Gori, gradeći veze koje proširuju obuhvat i uticaj njihovih inicijativa. Ovo harmonično partnerstvo jača temelje razvoja vođenog zajednicom, obezbjeđujući da promjene koje su inicirane danas ostavljaju svoj trag kroz generacije. I dok se svijet i dalje mijenja, ovi predani volonteri su svjetionik nade, spajajući različite kulture, pruđajući mladima vještine i inspiraciju da postanu vizionarski lideri svjetlijie, ujedinjene budućnosti.



*Nastavnice Mirovnog korpusa, Maria u Albaniji i Patti u Crnoj Gori, sa svojim kolegama u osnovnim i srednjim školama, zajedno drže nastavu engleskog jezika.*

# Razvoj volontera počinje njihovim dolaskom i nastavlja se tokom službe

Mirovni korpus Albanije i Crne Gore nudi svojim volonterima sveobuhvatni program obuke osmišljen tako da im pruži vještine i znanja potrebna za obavljanje službe u raznolikim zajednicama u obje zemlje. Ova obuka obuhvata različite elemente, od intenzivne nastave jezika koja omogućava volonterima da uspješno komuniciraju s lokalnom populacijom i izgrade snažne odnose. Tehnička obuka usmjerena je na specifične vještine i ekspertizu potrebnu za ulogu koja je dodijeljena svakom volonteru, koja obezbjeđuje da ostvare značajne rezultate u svojim projektnim oblastima. Obuka za međukulturalnu kompetenciju predstavlja temeljnu komponentu, promovišući duboko razumijevanje kulture i običaja zemlje domaćina. Osim toga, obuka o raznolikosti, jednakosti i inkluziji naglašava važnost poštovanja i cijenjenja razlika, čime volonteri stiču inkluzivnije i harmoničnije iskustvo. Obuka o zdravlju i dobrobiti priprema volontere fizički i mentalno za jedinstvene izazove njihove službe, dok im obuka o bezbjednosti pruža alate za djelotvorno upravljanje potencijalnim rizicima i vanrednim situacijama. Zajedno, ovi elementi obuke Mirovnog korpusa pružaju holističku osnovu za uspješnu službu i doprinose misiji promovisanja mira i prekogranične saradnje ove organizacije. Obuka volontera nudi višestранo iskustvo učenja koje ne samo da priprema volontere za službu, već im pomaže i u ličnom razvoju.



# Mirovni korpus Albanije i Crne Gore na kraju 2023. godine



- 58 volontera PC
  - 11 Crna Gora
  - 47 Albanija
- 4 sektora
  - Nastava engleskog jezika u Albaniji
  - Nastava engleskog jezika u Crnoj Gori
  - Zdravstveno obrazovanje
  - Organizacioni razvoj
- Nastavljanje saradnje s školama, opštinama, ministarstvima i NVO - i prelazak na zadatke u manjim zajednicama koje imaju manje resursa.
- Jači naglasak na pitanjima zdravlja i dobrobiti mladih, učenju engleskog jezika i jačanju škola, razvoju turizma i održivosti projekata kroz lokalno učešće i vlasništvo.

# Ciljevi po sektorima za 2023. godinu

## Zdravstveno obrazovanje

1. Unaprijediti znanja i vještine djece i mladih kako bi poboljšali svoje zdravlje i dobrobit kroz obrazovanje na temu zdravlja i životnih vještina.
2. Jačanje kapaciteta zaposlenih u školama kako bi pružali obuku na temu zdravlja i životnih vještina.
3. Razviti i unaprijediti saradnju s pružaocima usluga i partnerima u zajednici kako bi se djelotvorno podržalo zdravlje i dobrobit djece i mladih.

## Razvoj zajednice i organizacioni razvoj

1. Ojačati kapacitet organizacija kako bi poboljšale usluge koje pružaju svojim članovima.
2. Ojačati kapacitet organizacija za pružanje profesionalnog razvoja i mogućnosti građanskog učešća za članove zajednice.

## Nastava engleskog jezika

1. Unaprijediti stručnost nastavnika engleskog jezika i njihovu sposobnost korišćenja opštih praksi nastave engleskog jezika i rodne ravnopravnosti.
2. Unaprijediti postignuća učenika iz engleskog jezika i unaprijediti životne vještine.
3. Ojačati sposobnost članova zajednice da podrže pristup učenika nastavi.

# Projekti PCAM: Organizacioni razvoj (OR)

**Cilj Projekta:** Osnažene albanske zajednice, organizacije i pojedinci uspješno će upravljati razvojem zajednice.

Projekat OR MPACG nastoji da ojača organizacioni kapacitet na lokalnom nivou raspoređivanjem volontera na rad u javnoj upravi i NVO. Volonteri promovišu pristupe zasnovane na resursima u zajednici, angažmanu civilnog društva, dobroj upravi i umrežavanju aktera.

## Primjer aktivnosti volontera:

PCV za OR, Rakeš, zajedno s partnerima iz svoje partnerske NVO organizacije "Roma Gate for Integration", radi na pružanju dodatnog obrazovanja i obuke o životnim vještinama i mentorskog rada kako bi podstakao samopouzdanje i inspiraciju romske djece. Ova podrška imala je za cilj osnaživanje te djece da završe svoje srednjoškolsko obrazovanje, što se u njihovoј zajednici rijetko događa. U tom smislu, pružili su podršku za 27 romske djece kroz dodatne časove, obuku o životnim vještinama i razvoj ličnosti. Istovremeno, Rakeš i njegovi partneri uspostavili su program "Veliki brat, Velika sestra" kako bi uključili 27 lokalnih srednjoškolaca koji će biti obučeni da budu mentorи i dodijeljeni svakom djetetu iz romske zajednice. Ovaj projekat radio je na angažovanju cijele zajednice tako što je blisko saradivao s roditeljima kako bi ih podstakao da podrže obrazovanje svoje djece.



**14** Volontera radilo je u ovom sektoru u 2022/2023.

**17** Organizacija zajednice dobilo je podršku volontera da unaprijeđe mogućnosti građanskog angažovanja

**168** Učesnika u volonterskim aktivnostima koje su zajedno organizovali volonteri i njihove kolege

**58** Projekata realizovali su volonteri i njihove kolege u oblasti OR

# Projekat PCAM: Zdravlje i dobrobit mladih

**Cilj Projekta:** Učenici i mladi informisani su i osnaženi za vođenje zdravog života i uspješnu tranziciju u produktivne i angažovane odrasle osobe.

Raspoređivanjem volontera u škole kako bi radili uz albanske nastavnike i lokalne partnere zajednice, projekat Zdravstveno obrazovanje nastoji da unaprijedi znanja i vještine djece i mladih za poboljšanje njihovog zdravlja i dobrobiti, unaprijedi kapacitete zaposlenih u školama u oblasti obrazovanja na temu zdravlja i životnih vještina i ojača saradnju s pružaocima usluga i partnerima u zajednici.



## Aktivnost volontera: *Podizanje svijesti o Globalnim danima zdravlja*

Tokom školske godine, volonteri u oblasti zdravstvenog obrazovanja koordinisali su aktivnosti podizanja svijesti o Globalnim danima zdravlja, kao što su Svjetski dan epilepsije, Svjetski dan mentalnog zdravlja, Dan bezbjednosti hrane, itd. Volonteri su sarađivali sa svojim kolegama u školama i lokalnim pružaocima zdravstvenih usluga kako bi zajednički izvodili nastavu i vannastavne aktivnosti i pružali informacije o zdravlju zasnovane na dokazima kroz interaktivne tehnike. Ove aktivnosti podizanja svijesti i obuka na temu zdravlja podstakle su učenike da vode zdraviji i osnaženiji život.

Svjetski dan mentalnog zdravlja

**17** volontera radilo je u ovom sektoru u 2022/2023.

**63** zaposlenih u školama usmjereno na korišćenje inovativnih tehnika kako bi zajednički vodili rodno ravnopravni nastavni program na temu zdravlja i životnih vještina

**877** Učesnika individualnih obuka ili obuka u malim grupama na temu zdravlja i dobrobiti mladih

# Projekat PCAM: TEFL u Albaniji

**Cilj Projekta:** Razvoj kapaciteta za nastavu i učenje engleskog jezika kod albanskih učenika i nastavnika.

TEFL program u Albaniji nastoji da unaprijedi znanja učenika i nastavnika engleskog jezika, unaprijedi kapacitete nastavnika za korišćenje opštih i posebnih vještina u nastavi engleskog jezika i unaprijedi sposobnost članova zajednice da podrže učenje učenika. Volonteri u Albaniji izvode nastavu zajedno s albanskim nastavnicima i zajedno razvijaju vannastavne aktivnosti i projekte s ciljem pružanja mladima vještina vođenja i životnih vještina.

## Aktivnost volontera: *Pozorišni kamp*

Osim zajedničkog izvođenja nastave, TEFL volonteri često sarađuju s kolegama u realizaciji aktivnosti razvoja mlađih zajedno s naprednim nivoom znanja engleskog jezika. PCV Endru primjetio je interesovanje svojih učenika za glumu, nakon čega je iskoristio svoje vještine pisanja i zajedno sa dvoje svojih kolega napravio plan za pozorišni kamp. Jedan od njegovih kolega bio je toliko uzbudjen da je čak učestvovao kao učenik.

Kao rezultat, 16 učesnika savladalo je vještine kao što su "gramatika" glume i pisanje scenarija. Osim toga, budući da su za glumu potrebne kombinacija znanja engleskog jezika i emocionalne inteligencije, učesnici su stekli potrebno samopouzdanje u komunikaciji na engleskom jeziku, što je bilo neprocjenjivo iskustvo. Kada su ih pitali šta bi moglo biti bolje za sljedeći put, svi su jednoglasno zatražili duže trajanje kampa, jer su ne samo stekli jedinstvene vještine na engleskom jeziku, već su se i dobro zabavili.



Jedan od učenika glumi

**16** volontera radilo je u ovom sektoru od 2. decembra 2022. do 15. decembra 2023. godine

**89** mlađih učestvovalo je u aktivnostima razvoja mlađih koje su zajedno organizovali volonteri i njihove kolege

**489** učenika u učionicama volontera pokazalo je postignuća iz engleskog jezika

# Projekat PCAM: TEFL u Crnoj Gori

**Cilj Projekta:** Razvoj kapaciteta za nastavu i učenje engleskog jezika kod crnogorskih nastavnika i učenika.

TEFL program, kroz rad volontera raspoređenih u školama širom Crne Gore radi zajedničkog izvođenja nastave sa kolegama, nastoji da unaprijedi znanje engleskog jezika kod učenika, unaprijedi kapacitete nastavnika za korišćenje opštih i posebnih vještina u nastavi engleskog jezika i unaprijedi znanje engleskog jezika kod predmetnih nastavnika. Volonteri u Crnoj Gori podržavaju i potrebu za vannastavnim aktivnostima i projektima s ciljem pružanja mladima vještina vođenja i životnih vještina.

## Primjer aktivnosti volontera: *Klub engleskog jezika*

Volonterka PC Peti i partneri Dana i Adnan formirali su klub engleskog jezika za djecu i odrasle u svojoj zajednici. O toji ideji Peti je rekla: "Sredinom jula, zasukali smo rukave i uzeli kante, četke i dezinficijens da bismo pripremili zapušteni i nekorišćeni prostor nekadašnjeg kafića u veselo i lijep prostor za sastanke za djecu i odrasle.

Željeli smo da djeci i odraslima iz lokalne zajednice ponudimo prostor u kojem bi se mogli izražavati na engleskom jeziku kroz umjetnost, muziku, film i razgovor." Klub je nudio tri različite sesije za tri različite publike. Jedna sesija bila je posvećena učenicima osnovne škole starosti od 6 do 12 godina; dok je drugi termin bio namijenjen učenicima starosti od 13 do 16 godina, a treću grupu činili su odrasli koji su po prvi put učili jezik. Klub je bio toliko popularan da je ponovo pokrenut tokom prvog polugodišta školske godine 2023/2024. godine



Svaki član kluba oslikao je po jednu ciglu koja predstavlja njihovu jedinstvenu ličnost

**11** volontera radilo je u ovom sektoru u 2022/2023.

**88** mladih učestvovalo je u aktivnostima razvoja mladih koje su zajedno organizovali volonteri i njihove kolege

**1003** učenika u učionicama volontera pokazalo je postignuća iz engleskog jezika

# Upoznavanje s američkom kulturom i tradicijom

Volonteri Mirovnog korpusa Albanije i Crne Gore aktivno učestvuju u širenju američke kulture kroz razne značajne inicijative. Organizuju događaje kulturne razmjene, kao što su klubovi stranih jezika, gdje lokalnoj zajednici predstavljaju aspekte jezika, tradicije i svakodnevnog života. Volonteri često sarađuju s lokalnim školama kako bi održali interaktivne lekcije o američkoj istoriji, književnosti i običajima, pružajući iskustva iz prve ruke o raznolikosti američke kulture. Osim toga, projekti zajednice, poput organizovanja razgovora o filmovima, foruma za diskusiju ili muzičkih događaja s učešćem američkih umjetnika, predstavljaju djelotvorne platforme za kulturnu razmjenu.

Nastavnici volonteri PC daju doprinos kulturnoj razmjeni kroz edukativne događaje kao što su takmičenje u spelovanju, obezbjeđujući zabavnu i edukativnu platformu učenicima da se koriste engleskim jezikom. Ovi događaji ne samo da unapređuju jezičke vještine, već učenicima daju i uvid u jedan segment američkih obrazovnih tradicija. Posebne proslave, poput Dana nezavisnosti ili Dana zahvalnosti, obilježene su zajedničkim okupljanjima, zajedničkim pripremanjem hrane i aktivnostima koje omogućavaju lokalnom stanovništvu da doživi i cijeni američke tradicije. Kroz ove inicijative, volonteri doprinose podsticanju međusobnog razumijevanja, izgradnji mostova između kultura i stvaranju trajnih veza između ljudi u Albaniji, Crnoj Gori i Sjedinjenim Američkim Državama.

Od svog povratka, polaznici obuke u Mirovnom korpusu usvojili su tradiciju organizovanja pripreme hrane za Dan zahvalnosti sa svojim lokalnim albanskim partnerima tokom perioda trajanja obuke. Ovaj događaj daje uvid u američku kulturu kroz prizmu dragocjene tradicije, podstičući osjećaj zajedništva i razumijevanja. Kroz zajedničku pripremu hrane ne samo da su predstavljena raznovrsna američka jela, već je data prilika za otvoreni dijalog, gdje su volonteri i njihovi albanski partneri razmijenili priče, stavove i kulinarska iskustva. Kroz ovaj zajednički napor, premošćene su kulurološke granice, odnosi su ojačani, a stečeno je dublje poštovanje prema tradicijama drugih naroda.



# Upoznavanje s albanskim i crnogorskom kulturom



**Peace Corps Albania** • 8.7K followers • 35 following

Posts About Photos Videos ...

## Intro

Life is calling. How far will you go? For information on Peace Corps Albania visit <http://albania.pe>

Page · Government organization

## Peace Corps Albania

FIRST PRACTICUM DAYS WITH THE PEACE CORPS – WHERE PASSION MEETS PRACTICE!

Our trainees, equipped with the skills of English teaching, health education, and organizational development, are seizing the opportunity to put their knowledge into action. From classrooms to communities, they're diving into their first practicum days with passion



**Peace Corps in Montenegro** • 567 followers • 25 following

Posts About Photos Videos ...

## Intro

Life is calling. How far will you go? For information on Peace Corps Montenegro visit <https://www.pe>

Page · Government organization

## Peace Corps in Montenegro

PRVI DANI PRAKTIKUMA U MIROVNOM KORPUSU – GDJE SE STRAST ZA NASTAVOM SRUJEĆE SA PRASOKOM!

Naši polaznici, obučeni potrebnim znanjem neophodnim za poučavanje engleskog jezika, koriste priliku da naučeno pretvore u djelu. Od učionice do zajednice, oni započinju svoje prve dane praktikuma sa stražu i svrhom. Spremi su da ostave značajan trag!

Mirovni korpus uspješno širi albansku i crnogorsku kulturu među Amerikancima koristeći društvene mreže i podstičući volontere koji se vrate u domovinu da nastave da promovišu kulturnu razmjenu čak i nakon završetka svoje službe. Volonteri Mirovnog korpusa aktivno koriste društvene mreže da osnaže i podijele svoje priče o životu i službi, pružajući uvid u bogat mozaik albanske kulture. Kroz blogove, postove i multimedijalni sadržaj, volonteri dijele svoja iskustva, podstičući dublje razumijevanje lokalnih običaja, tradicija i svakodnevnog života u obje zemlje.

Osim toga, kada se volonteri vrate svojoj kući, često se uključuju u aktivnosti poput prezentacija u zajednici, radionica o kulturi i sesija pri povijedanja kako bi podijelili svoja iskustva iz službe sa svojim zemljacima iz Amerike. Uključivanjem elemenata albanske i crnogorske kulture u ove aktivnosti, doprinose širem poštovanju globalne raznolikosti. Kroz ove kontinuirane napore, volonteri Mirovnog korpusa i dalje otjelotvoruju ideale Mirovnog korpusa, nastupajući kao ambasadori kulture i podstičući međukulturalno razumijevanje između Albanije, Crne Gore i Sjedinjenih Američkih Država.

# Inovativni modeli službe i redefinisana služba: Virtuelna služba

## Inicijativa za virtuelnu službu:

Mirovni korpus pokrenuo je pilot program virtuelne službe (VSP) 2020. godine kao inovativan način nastavka ispunjavanja misije i ciljeva PC tokom pandemije COVID-19. VSP je osmišljen tako da ispita izvodljivost virtuelnog angažmana i trenutno je otvoren za sve povratnike volontere Mirovnog korpusa (RPCV). Učesnici pilot projekta virtuelne službe (VSPP) su građani koji posvećuju svoje vrijeme i dobrovoljne usluge agenciji kako bi bili virtuelno angažovani pet do petnaest sati nedjeljno u angažmanima s partnerskim zajednicama u trajanju od tri do šest mjeseci.

## Virtuelna služba u Albaniji i Crnoj Gori

Od početka pilot programa virtuelne službe 2020. godine, Mirovni korpus Albanije i Crne Gore zajedno su uspostavili 12 angažmana kroz virtuelnu službu sa lokalnim partnerskim organizacijama u obje zemlje, od kojih su svi već završeni ili su u toku. Ovi angažmani omogućili su PCAM da uspostavi partnerstva, podrži sadašnje partnere i podrži partnerske organizacije koje se nalaze u Tirani ili Podgorici, gdje volonteri PC nijesu u mogućnosti da obavljaju službu.

12 RPCV koji su posvetili svoje vrijeme virtuelnoj službi doprinijeli su aktivnostima koje se odnose na izradu nastavnog plana, usvajanje znanja iz engleskog jezika, razvoj liderstva, prikupljanje sredstava i još mnogo toga.

Od januara 2024. godine, u toku su tri angažmana virtuelne službe.



Bred, volonter povratnik Mirovnog korpusa, u razgovoru sa studentima Univerziteta u Tirani

**12** angažmana virtuelne službe u Albaniji i Crnoj Gori od početka pilot programa, sa školama, institucijama visokog obrazovanja, NVO i organima uprave

# Inovativni modeli službe i redefinisana služba

## - Podrška angažovanju volontera -

**Potreba:** U odgovoru na rastuću potražnju za posvećenim pojedincima koji će doprinijeti razvoju zajednice, Mirovni korpus Albanije i Crne Gore prepoznao je nužnost jačanja svoje volonterske snage. Odgovarajući na tu potrebu, kancelarija je započela proaktivno angažovanje i bavila se raznovrsnim aktivnostima kako bi privukla potencijalne volontere.

**Aktivnosti:** Jedna od značajnih inicijativa uključivala je organizaciju vebinara koji objašnjava transformativno iskustvo volontera u službi Mirovnog korpusa (PCV) u Albaniji i Crnoj Gori. U skladu s globalnom kampanjom "Služi smjelo" (Serve Boldly) koja je pokrenuta u sjedištu Mirovnog korpusa, vebinar je imao za cilj da inspiriše potencijalne volontere da prihvate izazove i benefite međunarodne službe. Istovremeno, naša kancelarija intenzivirala je svoje napore informisanja javnosti kroz jačanje veza s PC Albanije i Crne Gore i pratiocima na društvenim mrežama putem različitih kanala, uključujući platforme društvenih mreža. Širenjem poziva za angažovanje volontera, Mirovni korpus imao je za cilj da razgrana mrežu i nađe na odjek kod pojedinaca koji žarko žele da ostvare pozitivan uticaj. Ovaj višestruki pristup proširio se izvan fizičkih granica, budući da je organizacija aktivno podsticala učešće u virtualnoj službi, podstičući osjećaj pripadnosti globalnoj zajednici uz istovremeno ispunjavanje jedinstvenih potreba lokalnih zajednica u Albaniji i Crnoj Gori.

**Uticaj:** Očekuje se da će kulminacija ovih napora imati dubok uticaj na angažovanje i da je obezbijedila da naša kancelarija dobije snažnu i raznoliku grupu polaznika volontera koji su predani napredovanju misije Mirovnog korpusa u regionu.

 Peace Corps Albania •  
February 17 ·

PEACE CORPS ALBANIA AND MONTENEGRO "CONNECT WITH THE WORLD" WEBINAR  
 | Are you interested in learning more about Peace Corps service in Albania and Montenegro, or know someone who is? Now's your chance to connect with us at Albania and Montenegro by signing up for this Webinar at 11:00 am EST on March 2nd!

Through this webinar you will gain insights into the work Peace Corps Volunteers, counterparts, and staff are doing right now to promote world peace and friendship in both countries. You just might become inspired to learn more about Peace Corps service, or even apply for one of our open Volunteer positions with a Fall departure!

Sign up today! [https://peacecorps.zoomgov.com/.../WN\\_1i8hjasqTGu-J3CLgcVKTA](https://peacecorps.zoomgov.com/.../WN_1i8hjasqTGu-J3CLgcVKTA)

WEBINARI "NDERLIDHU ME BOTËN" I KORPUSIT TË PAQES SHQIPÉRI DHE MALI I ZI.  
 | Jeni të interesuar të mësoni më shumë rreth shërbimit të Korpusit të Paqes në Shqipëri dhe Mal të Zi, apo njihni dikë që ka interes? Tani është shansi juaj për t'u lidhur me ne në Shqipëri dhe Mal të Zi duke u regjistruar në këtë Webinar në orën 11:00 EST më 2 mars!

Nëpërmjet këtij webinarit do t'iftoni njohuri mbi punën që Vullnetarët, homologët dhe stafi i Korpusit të Paqes po bëjnë tani pér t'ë promovuar paqen dhe miqësinë botërore në të dy vendet. Ju thjesht mund të fyrëzoheni pér t'ë mësuar më shumë rreth shërbimit të Korpusit të Paqes, ose madje t'ë aplikoni pér një nga pozicionet tona të hapura pér vullnetar që nisjen pér shërbim e kanë në vještë!

Regjistrohu sot! [https://peacecorps.zoomgov.com/.../WN\\_1i8hjasqTGu-J3CLgcVKTA](https://peacecorps.zoomgov.com/.../WN_1i8hjasqTGu-J3CLgcVKTA)

PEACECORPS.ZOOMGOV.COM  
 Webinar Registration - Zoom

32
9 shares

Like
Comment
Share

Povežite se s Mirovnim korpusom Albanije i Crne Gore, bila je jedna od inicijativa Kancelarije kao podrška naporima u angažovanju volontera

# Inovativni modeli službe i redefinisana služba

## -Odbor za unapređenje službe-

### Odbor za unapređenje službe

U martu 2023. godine, PCAM je s radošću ponovno pokrenuo Savjetodavni odbor volontera pod nazivom Odbor za unapređenje službe. Bilo je divno imati po jednog volontera izabranog iz svakog sektora. Hvala volonterima PC - Kejti, Sebastijanu, Anđeli i Mariji na njihovom angažovanju i interesovanju! Svrha Odbora za unapređenje službe u Albaniji i Crnoj Gori je:

- Obezbeđivanje platforme za dijalog između zaposlenih i volontera, usmjeren na zajedničke ciljeve utemeljene na misiji Mirovnog korpusa Albanije i Crne Gore.
- Da posluži kao mehanizam za uzajamne povratne informacije i konstruktivno angažovanje volontera i zaposlenih kako bi se ojačali programi, obuka i aktivnosti PCAM radi pružanja podrške zajednicama domaćinima.
- Da posluži kao mehanizam kojim članovi Odbora komuniciraju, daju i dobijaju podršku od zajednice volontera za inicijative koje vode zaposleni ili za promjene politike.
- Da obezbijedi platformu za uspostavljanje partnerstva zaposlenih i volontera, kao podrška profesionalnoj i djelotvornoj službi.



Članovi Odbora za unapređenje službe i lideri PCAM u 2023. godini

# Inovativni modeli službe i redefinisana služba -Mreža podrške kolegama-

## Mreža za pružanje podrške kolegama

PCAM je sa zadovoljstvom ponovo pokrenuo Mrežu za pružanje podrške kolegama u aprilu 2023. godine. Mreža za pružanje podrške kolegama (PSN) je formalizovani odbor za pružanje podrške kolegama čiji je glavni cilj promovisanje dobrobiti i otpornosti volontera tokom službe. PSN čine volonteri obučeni za pružanje podrške kolegama, planiranje i sprovođenje inkluzivne pomoći, upućivanje volontera na odgovarajuće resurse i održivo planiranje. Sretni smo što kao članove imamo po dva volontera iz svakog programa u Albaniji i Crnoj Gori. Hvala Aleksandri, Aleksu, Peti i Sebastijanu na posvećenosti i predanosti u pružanju podrške drugima! Takođe, hvala medicinskim radnicima PC za saradnju sa članovima kako bi PSN bio djelotvoran. PSN nastoji da promoviše dobrobit i otpornost volontera jačanjem sistema podrške u zemlji kroz privatnu i empatičnu podršku među kolegama, inkluzivnu pomoć svim volonterima, upućivanje na resurse i održive programe.



Članovi PSN Mirovnog korpusa Albanije i Crne Gore 2022-2023.

# Inovativni modeli službe i redefinisana služba

## -Radna grupa za komunikacije-

### Prva Radna grupa za komunikacije PCV - zaposleni

Osnaživanje promjena kroz povezanost! U 2022. godini pokrenuli smo prvu Radnu grupu za komunikacije zaposlenih i volontera Mirovnog korpusa Albanije i Crne Gore. Zajedno ćemo ojačati naš uticaj, razmjenjivati inspirativne priče i razvijati jači osjećaj zajedništva. 

 Uzbudljiva vremena su pred nama dok koristimo moć povezanosti kako bismo ojačali naš uticaj. Pridružite nam se na društvenim mrežama na našem uzbudljivom putovanju oblikovanja narativa, razvijanja veza i širenja duha mira i jedinstva! 



Diskusije na temu izrade Godišnjeg izvještaja odvijaju se tokom rada Radne grupe za komunikaciju Mirovnog korpusa Albanije i Crne Gore.

# Djelotvorna administrativna podrška aktivnostima Mirovnog korpusa

Administrativni tim Mirovnog korpusa Albanije i Crne Gore igra ključnu ulogu u obezbjeđivanju nesmetanog sprovođenja naših programa pružanjem sveobuhvatne podrške i zaposlenima i volonterima. U središtu njihovih odgovornosti je pažljivo upravljanje naknadom za životne troškove kako bi se obezbijedilo finansijsko blagostanje naših volontera. Tim je odličan u koordinaciji logistike, obezbjeđujući, između ostalog, prostor za obuke i pružajući izvrsnu podršku tokom faza planiranja i sprovođenja. Njihova stručnost doseže do djelotvorne koordinacije transporta, omogućavajući nesmetano kretanje zaposlenih i resursa.



Tokom izvještajnog perioda, s radošću ističemo ključnu ulogu koju je administrativni tim odigrao u postupku angažovanja novih kolega. Njihova koordinacija i upravljanje različitim aspektima ljudskih resursa, uključujući programe obuke zaposlenih, dali su značajan doprinos dobrom funkcionisanju PCAM i opštoj dobrobiti našeg osoblja. Posvećenost tima tekućim inicijativama u pogledu obuke obezbjeđuje da naši zaposleni posjeduju neophodne vještine i znanja koja im omogućavaju da lako rješavaju jedinstvene izazove svojih uloga.

Pored ovih specifičnih uloga, administrativna jedinica je okosnica operativnog uspjeha, nadzirući niz funkcija koje doprinose ukupnoj efikasnosti inicijativa Mirovnog korpusa.

Njihovo vještvo upravljanje administrativnim zadacima omogućava našim zaposlenima i volonterima da se usredstvode na svoje primarne ciljeve. Posvećenost i kompetencije administrativnog tima značajno doprinose uspjehu i uticaju napora Mirovnog korpusa u regionu.



*Zaposleni pohađaju tekuće obuke, ali učestvuju i u aktivnostima dobrobiti tokom godine*

# Pružamo sveobuhvatne medicinske usluge našim volonterima

Zdravlje i dobrobit volontera koji obavljaju službu u zemljama domaćinima od izuzetnog su značaja za Mirovni korpus Albanije i Crne Gore. Medicinski radnici Mirovnog korpusa (PCMO) i lokalni stručnjaci igraju ključnu ulogu u vođenju inicijativa usmjerenih na pružanje sveobuhvatnih medicinskih usluga našim volonterima. Za nas je zdravlje naših volontera izuzetno važno jer smo svjesni da je njihova fizička i mentalna dobrobit od presudnog značaja za njihov uspješan doprinos zajednicama u kojima obavljaju službu.

Kako bismo obezbijedili najviše standarde medicinske zaštite, naši PCMO su vrijedno saradivali s medicinskim ustanovama i pružaocima usluga u Albaniji i Crnoj Gori. Naš posebni tim ljekara lično je obišao i provjerio bolnice, sklapajući strateške sporazume kako bi se obezbijedio brz i efikasan pristup visokokvalitetnim zdravstvenim uslugama za naše volontere. Ovakva posvećenost naglašava predanost Mirovnog korpusa zaštiti zdravlja naših volontera, omogućavajući im da se s povjerenjem i otpornošću angažuju u svojoj misiji.



# Bezbjednost i sigurnost volontera Mirovnog korpusa i Osnaživanje zaposlenih kroz ekspertizu u oblasti bezbjednosti i sigurnosti

## Pružanje podrška bezbjednosti i sigurnosti volontera Mirovnog korpusa:

Bezbjednost i sigurnost naših volontera od najvećeg su značaja i predstavljaju temelj misije Mirovnog korpusa Albanije i Crne Gore. Prepoznajući važnu ulogu bezbjednosti i dobrobiti volontera, zaposleni PCAM posvećeni su obezbjeđivanju sigurnog okruženja kroz kvalitetne saradnje. Naš pristup uključuje bliske partnerske odnose s lokalnim organizacijama, nadležnim organima zemlje domaćina i zajednicama. Zajedno s tim akterima, uspostavljamo mrežu koja ne samo da identificira potencijalne rizike, već i izrađuje i sprovodi djelotvorne strategije za njihovo smanjenje. Ovaj zajednički napor obezbjeđuje da naši volonteri mogu da se fokusiraju na svoju misiju, znajući da imaju podršku na raspaganju, jačajući osjećaj zajedničke otpornosti i odgovornosti za bezbjednost.



**Osnaživanje zaposlenih kroz ekspertizu u oblasti bezbjednosti i sigurnosti:** U središtu naše posvećenosti bezbjednosti je rigorozna obuka koju pružamo članovima našeg osoblja. Naš sveobuhvatni program zaposlenima obezbjeđuje znanja i vještine potrebne za djelotvoran odgovor na različite bezbjednosne scenarije. Kroz simulacije, radionice i kontinuiranu edukaciju, naši zaposleni stiču vještine procjene i upravljanja potencijalnim rizicima. Ovakav proaktivni pristup ne samo da jača našu sposobnost sprečavanja incidenata, već i poboljšava naše sposobnosti odgovora u nepredviđenim okolnostima. Bezbjednost i dobrobit naših volontera zavise od kompetencija naših zaposlenih, što ovaj program obuke čini neophodnim dijelom naše posvećenosti obezbjeđivanju bezbjednog okruženja za sve učesnike Mirovnog korpusa Albanije i Crne Gore.



# Naši stalno zaposleni u 2023. godini

Mirovni korpus Albanije i Crne Gore ponosan je na posvećenost zaposlenih, koje čine Amerikanci, Albanci i Crnogorci, među kojima je i jedan broj najtalentovanijih iz dvije zemlje u kojima obavljamo službu. Tim je fokusiran na pružanje pomoći našim volonterima da tokom obavljanja službe ostvare svoj najveći potencijal. Izuzetno su posvećeni svom radu i pružanju pomoći djeci, zajednicama i ljudima širom Albanije i Crne Gore. Ovo je tim odgovoran za dobre rezultate rada koje smo postigli u Albaniji od 1992. godine, ali i novu priliku da obavljamo službu u Crnoj Gori.

Agim Dyrmishi

Arben Cako

Arben Loci

Ardijan Cobaj

Ardita Qosja

Artenca Collaku

Benard Babaj

Besa Arapi

Darina Kaltani

Diana Djaloshi

Dorontinë Berishaj

Elsona Cupi

Florian Muhaj

Gentian Leka

Geri Martiri

Ilir Memlikaj

Ilir Ziu

Iris Dollia

Ivana Racković

Jeffery Warner

Jelena Tripković

Julian Pando

Luka Bobić

Lumturi Piciri

Marie

Aughenbaugh

Marjeta Zavalani

Megan Wilson

Milena Pejović

Mira Luca

Mirela Tahiraj

Monika Mukja

Qazim Hoxha

Rikela Fusha

Sara Gaçe

Suida Shima

Tiana Cović

Ylli Cupi



Naši stalno zaposleni u 2023. godini.

# Redefinisana i inovativna služba - partnerske organizacije

## Nevladine organizacije (NVO)

- Agro-Puka
- Albanian Local Capacity Development Foundation
- Američki savjeti
- ARKA Center—Shkodër
- CSDC Durrës
- Darien Book Aid
- Udrženje nastavnika engleskog jezika
- English Speaking Union
- Foundation Food Bank Albania
- Friends of Albania
- Junior Achievement of Albania
- Mary Ward Loreto
- Children are the future (CAF Albania)
- Albanian Consumer Center (ACC)
- New Bridges
- Qendra Marredhenie
- Regionalna razvojna gencija - Korçë
- Sidi Education
- Terre des Hommes
- Touristic Dibra
- Water Charity
- World Association of Girl Guides and Girl Scouts
- World Connect
- World Vision
- Omladinski centar—Vlorë
- Youth in Free Enterprise

## Opštine

zahvalni smo našim partnerima - opštinama širom Albanije

## Državne i nezavisne organizacije

- Ministarstvo obrazovanja i sporta Albanije
- Ministarstvo obrazovanja, nauke i inovacija Crne Gore
- ASCAP (Agencija za sigurnost kvaliteta preduniverzitskog obrazovanja - Albanija)
- DPAP (Generalni direktorat za preduniverzitsko obrazovanje - Albanija)
- Regionalni direktorat za obrazovanje za Sjever, Albanija
- Projekat Zdravlje za sve - Albanija
- Udrženje paraplegičara Crne Gore
- Institut za javno zdravlje Albanije
- Forum MNE
- Udrženje nastavnika engleskog jezika Crne Gore
- Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore
- Ministarstvo unutrašnjih poslova Crne Gore
- Dječji fond Ujedinjenih nacija (UNICEF) u Albaniji i u Crnoj Gori
- Fond Ujedinjenih nacija za stanovništvo
- Agencija za međunarodni razvoj Sjedinjenih Američkih Država
- Ambasade Sjedinjenih Američkih Država u Albaniji i u Crnoj Gori i Američki uglovi
- Univerzitet u Skadru, Katedra za engleski jezik
- Univerzitet u Tirani, Katedra za engleski jezik

## Regionalne i okružne kancelarije za obrazovanje

- |         |           |          |
|---------|-----------|----------|
| • Berat | • Lješ    | • Permet |
| • Drač  | • Lušnje  |          |
| • Fier  | • Mat     |          |
| • Korča | • Skadar  |          |
| • Kukeš | • Skrapar |          |

# Redefinisana i inovativna služba - partnerske organizacije

## Nevladine organizacije (NVO)

- New Epoch Center
- Environmental Center for Studies and Implementation-
- SOS Village of Children - Tiranë and Shkodër
- Another Vision -
- Open Gov Hub Albania
- Leadership Development Association Balkan
- YEC
- Psihosocijalni centar "Vatra"
- Regionalna razvojna agencija-
- Argonaut - Tepelenë
- Social Inclusion for Development
- Youth Movement Center
- The International Association for Solidarity
- Omladina Ura
- Community Center Nish Tulla
- Liberi di Viaggiare – Udhëtimi i Lirë
- "With a community for a change"
- Roma Gate for Integration



Kancelarija Mirovnog korpusa u  
Albaniji Rr. Besnik Sykja, Godina 2  
Hyrja 1, P.O. Box 8180  
Tirana, Albania

Telefon: +355 42 365 5033

Kancelarija Mirovnog korpusa u  
Crnoj Gori, Vaka Đurovića bb,  
Podgorica, Crna Gora

Telefon: +382 (0) 20674509

e-mail:[AL-information@peacecorps.gov](mailto:AL-information@peacecorps.gov)

Internet stranica:

[peacecorps.gov/albania/](http://peacecorps.gov/albania/)  
[peacecorps.gov/montenegro/](http://peacecorps.gov/montenegro/)

Facebook:

[facebook.com/albania.peacecorps](https://facebook.com/albania.peacecorps)  
[facebook.com/peacecorpsinmontenegro](https://facebook.com/peacecorpsinmontenegro)

Instagram:

potražite nas: @peacecorpsalbania  
potražite nas: @peacecorpinmontenegro